



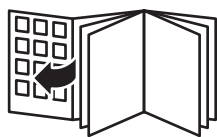
PHILIPS

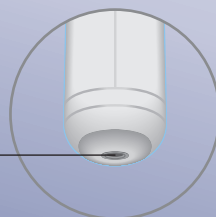
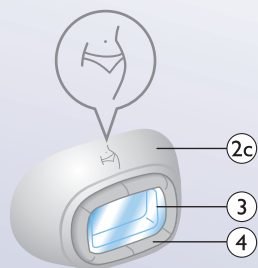
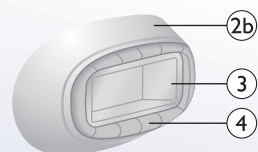
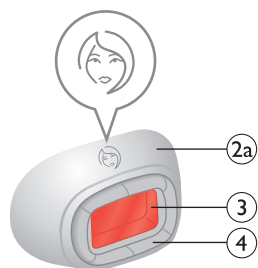
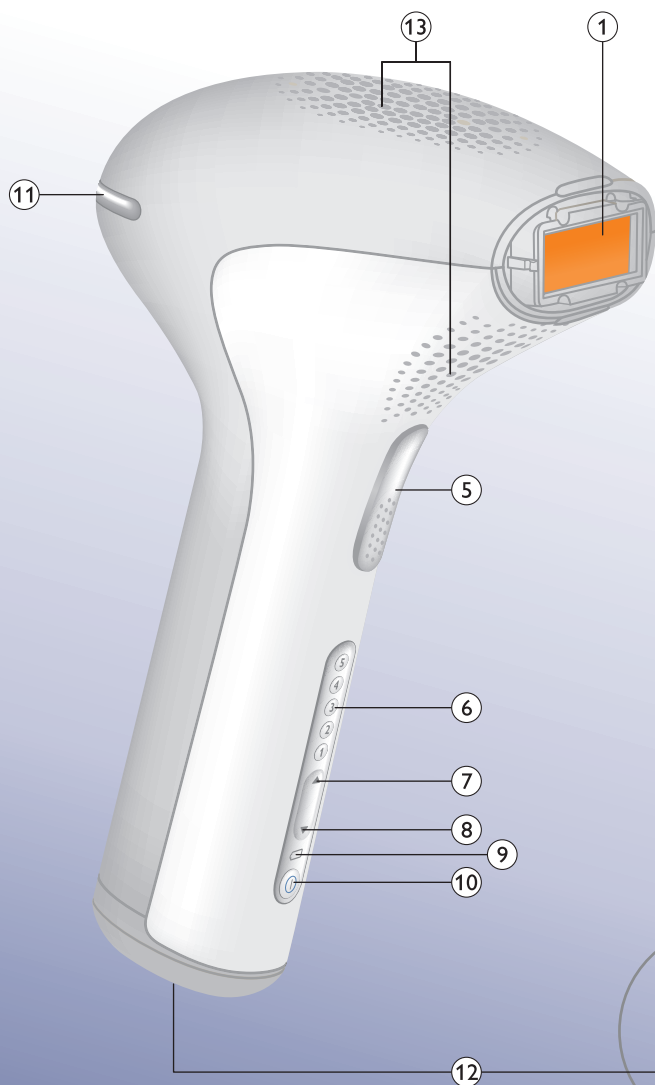
Lumea

Prestige

IPL hair removal system

Quick Start Guide

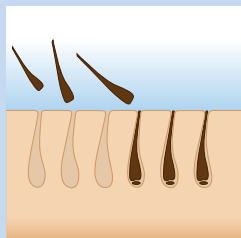
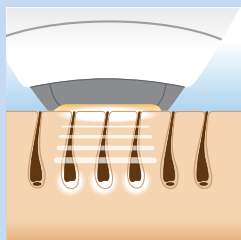




			Skin tone					
			White	Beige	Light brown	Mid brown	Dark brown	Brownish black and darker
								
Body hair colour	White / grey		✗	✗	✗	✗	✗	✗
	Red		✗	✗	✗	✗	✗	✗
	Light blond		✗	✗	✗	✗	✗	✗
	Dark blond / light brown		4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	✗
	Brown		4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	✗
	Dark brown		4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	✗
	Black		4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	✗

✗ This product is neither suitable nor safe for your skin and/or hair colour

Introduction



Congratulations on your purchase and welcome to Philips!

- Light-based hair removal is one of the most effective methods to treat unwanted body hair with longer-lasting results. You can now use this innovative light-based hair regrowth prevention technology comfortably in the privacy of your own home, whenever and wherever you want.

Philips Lumea Prestige enables treatment of unwanted hair on the whole body, including the face (upper lip, chin and sideburns), using the tailored attachments.

- Philips Lumea Prestige hair removal system applies gentle pulses of light to the hair and hair root beneath the skin. As a consequence, the hair sheds naturally and hair regrowth is inhibited.

For more information about Philips Lumea Prestige IPL hair removal system and movies how to use Lumea, see www.philips.com/Lumea. You can also register your product on www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 3)

- 1 Light exit window with integrated UV filter
- 2 Attachments
Facial attachment: with additional light filter; for use on face below the cheek bone and on other sensitive areas
Body attachment: suitable for all body areas below the neck
Bikini area attachment: with special filter for treating the bikini area (SC2009 only)
- 3 Metallic frame inside the attachment
- 4 Safety system (safety ring with contact switches)
- 5 Flash button
- 6 Intensity lights (1- 5)
- 7 ▲ Intensity increase button
- 8 ▼ Intensity decrease button
- 9 Charging light and battery low indication
- 10 On/off button
- 11 'Ready to flash' light
- 12 Appliance socket
- 13 Air vents

Before using

1 Be aware!

This appliance is not suitable for everyone. This Quick Start Guide does not substitute the user manual. To ensure that Philips Lumea Prestige hair removal system is suitable for you and safe for you to use, **read the user manual carefully before first use.**

Before you use Philips Lumea Prestige, perform a skin test:

Choose a hair-free area close to the area to be treated. Apply one flash (see steps 3-7 in chapter 'Using') at the lowest recommended intensity for your skin colour. Increase the setting by one level within the recommended range of settings. After the skin test, wait for 24 hours and check your skin for any reactions. If you notice any skin reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reactions for subsequent use.

2 Recommended light intensities table

Consult the table on the following page to determine which light intensities are most suitable for your skin and body hair colour and check if this method is suitable for you.

The method is more effective at higher intensities; however, you should reduce the light intensity if you experience any pain or discomfort. The light pulse can feel warm or hot on the skin but should never be painful.

3 Check section 'Contraindications' in the user manual. Some medications and health conditions might cause adverse reactions when you use the appliance.

Note: All types of tanning may influence the safety of the treatment. Wait at least 48 hours after sunbathing before you use the appliance. Do not use Philips Lumea Prestige on sunburnt body areas. See section 'Tanning advice' in the user manual for more information.

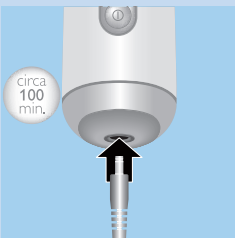
Recommended light intensities (1-5) (Fig. 5)

- In the table, 'x' means that the appliance is not suitable for you.

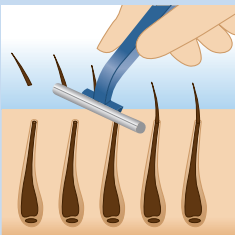


Preparing for use

1 Charge the appliance.



2 Shave the areas you intend to treat.



Using

- 1 Check the attachments and light exit window for any dirt, hair or fibres. If there is any contamination, clean it with the cloth supplied.

- 2 Choose the right attachment

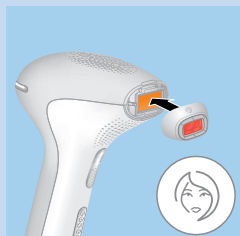
- **Body attachment**

The body attachment can be used to treat unwanted body hair on all body areas below the neck, especially on the legs (for exceptions, see chapter 'Important', section 'Contraindications' in the user manual). The body attachment enables fast treatment. Do not use it on the face.



- **Facial attachment**

The facial attachment includes an extra integrated light filter and can be used to treat unwanted facial hair on the upper lip, chin and sideburns. It may also be used on other sensitive areas on the body, such as underarms and hard-to-reach areas.



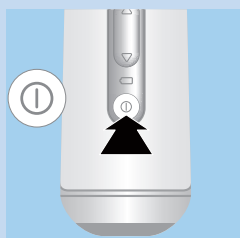
- **Bikini area attachment (SC2009 only)**

The bikini area attachment has a special filter for treating the bikini area. The attachment is optimised for effective hair reduction in the bikini area. It has been specifically designed to remove the coarser hairs in this area. You can also use the bikini area attachment on the underarms.



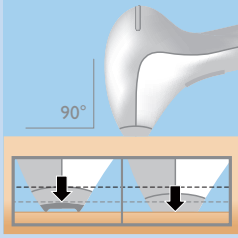
Do not use the bikini area attachment on the face.

- 3 Press the on/off button to switch on the appliance.

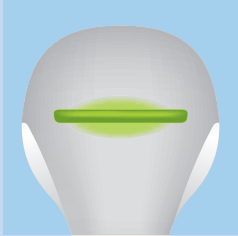


- 4 Press the intensity increase/decrease button up or down to change the intensity (from 1 to 5).

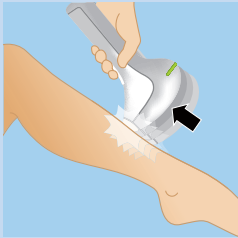




- 5** Place the appliance at a 90° angle on the skin so that the attachment and the safety ring are in contact with the skin.



- 6** Press the safety ring fully onto the skin with slight pressure. When all contact switches of the appliance are in contact with the skin, the 'ready to flash' light on the back of the appliance lights up green.

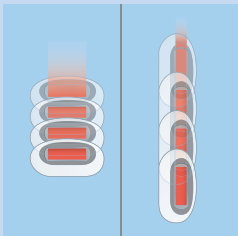


- 7** Press the flash button to release a flash. Now you have 2 options to release the next flash:

- A Keep the flash button pressed. The appliance releases one flash after another as long as the safety ring is in full contact with the skin. Immediately after the appliance has flashed, slide the appliance to the next area. Make sure the safety ring is fully pressed onto the skin. This 'Slide & Flash mode' is especially convenient for treatment of larger areas like the legs.
- B Let go of the flash button after each flash. For the next flash, place the appliance on the area right next to the previously flashed area. Make sure the safety ring is fully pressed onto the skin. This 'Step & Flash mode' guarantees a precise treatment of e.g. the upper lip, knees or ankles.

Note: After a few seconds, the appliance is ready to flash again, so make sure that you move it to the next area immediately after it has flashed.

Do not treat exactly the same area multiple times during one session. This does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.



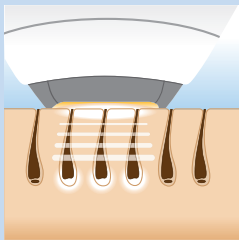
- 8** To avoid untreated areas, always make sure there is some overlap with the previously treated area when you place the appliance on the skin.
- 9** Switch off the appliance after you have finished the treatment.
- 10** If there is any dirt on the attachment and/or the light exit window, clean it before you store the appliance in the case. If necessary, moisten the supplied cloth with water or high percentage alcohol for cleaning. See chapter 'Cleaning and maintenance' in the user manual for more information.

After treatment

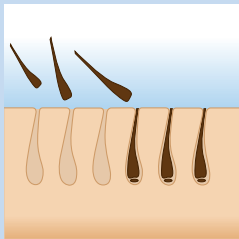


Wait at least 24 hours or until all redness has disappeared before you expose treated areas to the sun. Cover treated areas when you go out into the sun or use a sunblock (SPF 30+) in the two weeks after treatment.

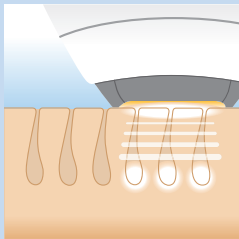
How to achieve optimal results



- To remove all hairs successfully and prevent the hair follicle from becoming active again, use Lumea Prestige every two weeks for the first 4 to 5 treatments (more frequent treatments do not lead to faster or better results).



- In between treatments, the hair sheds naturally and hair regrowth is inhibited. Your skin should be smooth by then. To ensure that your skin stays smooth, simply repeat treatment when needed. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also may vary from body area to body area. To maintain the best results, we recommend repeating the treatment every 4 to 8 weeks.



- For an effective treatment, shave the area to be treated before you use the appliance as long as you still experience regrowth, which is usually the case for the first few treatments.

Average treatment time and recommended attachment per body area:

Area	Approx. treatment time	Recommended attachment SC2007
Upper lip/ chin/ sideburns	1 minute	Facial attachment
Underarms	1 minute per underarm	Body attachment/facial attachment
Bikini line	1 minute per	Body attachment/facial attachment
Entire bikini area	4 minutes	Body attachment/facial attachment
One lower leg	8 minutes	Body attachment
One full leg	14 minutes	Body attachment

Area	Approx. treatment time	Recommended attachment SC2009
Upper lip/ chin/ sideburns	1 minute	Facial attachment
Underarms	1 minute per underarm	Body attachment/bikini area attachment
Bikini line	1 minute per	Bikini area attachment
Entire bikini area	4 minutes	Bikini area attachment
One lower leg	8 minutes	Body attachment
One full leg	14 minutes	Body attachment

Monitor your steps to smooth skin every day!

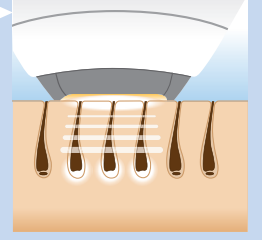
[illegible]

مراقبة الخطوات للحصول على بشرة ناعمة يوميًا

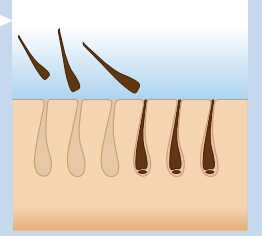
[illegible]

كيفية تحقيق النتائج المثالية

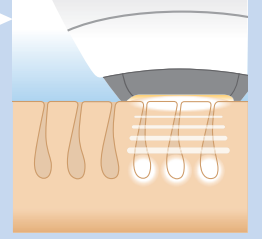
- لإزالة جميع الشعر بنجاح ومنع بصيلة الشعر من معاودة نشاطها ثانية، استخدم جهاز Philips Lumea Prestige كل أسبوعين مع أول ٤ إلى ٥ جلسات علاج (لا تؤدي مزيد من جلسات العلاج المتكررة إلى نتائج أفضل أو أسرع).



- بين فترات العلاج يتساقط الشعر بشكل طبيعي ويتم منع إعادة نمو الشعر. وتصبح البشرة وقتها ناعمة. لضمان المحافظة على نعومة بشرتك، ما عليك سوى تكرار المعالجة عند الحاجة. قد يتفاوت الوقت بين جلسات العلاج حسب إعادة نمو الشعر للسيدة وكذلك يتفاوت من منطقة لمنطقة بالجسم. للمحافظة على أفضل النتائج، إننا نوصي بتكرار المعالجة كل ٤ إلى ٨ أسابيع.



- وللحصول على معالجة فعالة، يجب حلق المنطقة المطلوب علاجها قبل استخدام الجهاز شريطة أن يكون الشعر لا يزال يعاود نموه في هذه المنطقة وهذا ما يحدث عادة في جلسات المعالجة الأولى القليلة.

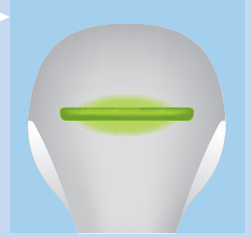


متوسط وقت المعالجة والقطع الموصى بها لكل منطقة بالجسم:

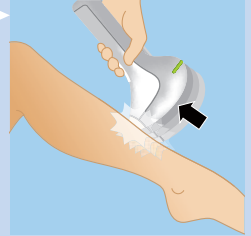
المنطقة	الوقت التقريبي للمعالجة	الملحق الموصى به SC2009
الشارب / الذقن / السوالف	دقيقة	قطعة الوجه
تحت الإبطين	دقيقة لكل إبط	قطعة معالجة الجسم / قطعة الوجه
خط البикиني	دقيقة لكل جانب	قطعة معالجة الجسم / قطعة الوجه
منطقة البикиني بالكامل	٤ دقيقة	قطعة معالجة الجسم / قطعة الوجه
الجزء السفلي من أحد الساقين	٨ دقيقة	قطعة الوجه
ساق واحدة بالكامل	١٤ دقيقة	قطعة الوجه

المنطقة	الوقت التقريبي للمعالجة	الملحق الموصى بها SC2007
الشارب / الذقن / السوالف	دقيقة	قطعة الوجه
تحت الإبطين	دقيقة لكل إبط	ملحق معالجة الجسم / ملحق منطقة البикиني
خط البикиني	دقيقة لكل جانب	قطعة منطقة البикиني
منطقة البикиني بالكامل	٤ دقيقة	قطعة منطقة البикиني
الجزء السفلي من أحد الساقين	٨ دقيقة	قطعة معالجة الجسم
ساق واحدة بالكامل	١٤ دقيقة	قطعة معالجة الجسم

٦ ضع حلقة الأمان بالكامل على البشرة مع الضغط عليها بخفة. عندما تكون جميع مفاتيح التلامس بالجهاز ملامسة للجلد، يضيء مصباح مؤشر "الاستعداد لإطلاق الوميض" الموجود خلف الجهاز باللون الأخضر.



٧ اضغط على زر الوميض لإطلاق ومضة. متاح أمامك الآن خياران لإطلاق الومضة التالية: أ) المداومة على الضغط على زر الوميض. يقوم الجهاز بإطلاق ومضة تلو الأخرى طالما أن حلقة الأمان ملامسة للجلد بالكامل. بعد إطلاق الوميض من الجهاز حرك الجهاز على الفور إلى المنطقة التالية. تأكدي من أن حلقة الأمان موضوعة على الجلد بإحكام كامل. يعد هذا الوضع "التحريك وإطلاق الوميض" سهلاً ومريحاً بوجه خاص لمعالجة المناطق الكبيرة مثل الساقين.



ب) تحرير زر الوميض بعد كل ومضة. لإطلاق الومضة التالية، ضع الجهاز على المنطقة المجاورة للمنطقة التي تعرضت للومضة من قبل. تأكدي من أن حلقة الأمان موضوعة على الجلد بإحكام كامل. يكفل هذا الوضع "التدرج في إطلاق الومضات" الحصول على معالجة دقيقة للمناطق مثل الشارب أو الركبتين أو الكاحلين.

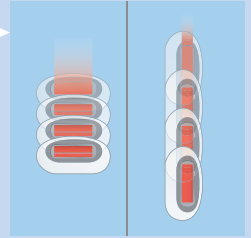
ملاحظة: بعد بضع ثوان، يصير الجهاز جاهزاً لإطلاق الوميض ثانية، لذا احرصي على تحريكه إلى المنطقة التالية بعد إطلاق الوميض على الفور.

تفادي معالجة نفس المنطقة عدة مرات أثناء الجلسة الواحدة. فهذا لا يؤدي إلى تحسين فعالية المعالجة وإنما يعمل على زيادة مخاطر التعرض لردود فعل للجلد.

٨ لتجنب ترك مناطق غير معالجة، احرصي دوماً على وجود جزء متداخل مع المنطقة المعالجة من قبل عند وضع الجهاز على البشرة.

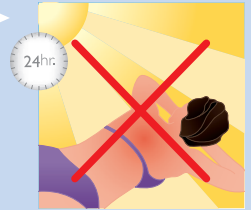
٩ أوقفي تشغيل الجهاز بعد انتهاء المعالجة.

١٠ في حالة وجود أي أوساخ على القطع الملحقة و/أو فتحة خروج الضوء، قومي بتنظيفها قبل تخزين الجهاز في الحاوية. وإذا لزم الأمر، بللي قطعة القماش المرفقة مع الجهاز بالماء أو كحول عالي التركيز لاستخدامها في التنظيف. راجعي فصل "التنظيف والصيانة" في دليل المستخدم لمزيد من المعلومات.



بعد المعالجة

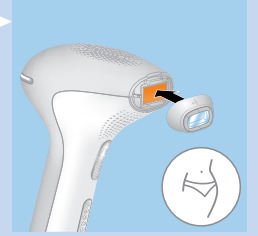
انتظري ٢٤ ساعة على الأقل أو لحين اختفاء الاحمرار بأكمله من على الجلد قبل تعريض المناطق التي تمت معالجتها بالجهاز إلى الشمس. قم بتغطية المناطق التي تمت معالجتها بالجهاز عند الخروج من المنزل والتعرض للشمس أو استخدام كريمات الوقاية ضد الشمس (كريم SPF +٣٠) خلال الأسبوعين التاليين للمعالجة بالجهاز.



- ملحق الوجه
ملحق الوجه مزود بفلتر مدمج إضافي ويمكن استخدامه لمعالجة شعر الوجه غير المرغوب فيه في مناطق الشارب والذقن والسوالف. علاوة على ذلك، يمكن استخدامه على المناطق الحساسة الأخرى بالجسم مثل تحت الإبطين والمناطق التي يصعب الوصول إليها.

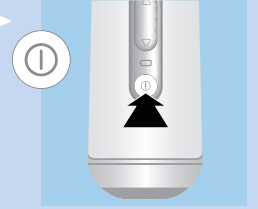


- ملحق منطقة البكيني (طراز SC2009 فقط)
تحتوي قطعة منطقة البكيني على فلتر خاص لمعالجة منطقة البكيني. وتم تحسين القطعة لتقليل نمو الشعر بصورة فعالة في منطقة البكيني. وهي مصممة خصيصاً لإزالة الشعيرات الأخشن في هذه المنطقة. بإمكانك أيضاً استخدام قطعة منطقة البكيني في منطقة تحت الإبطين.

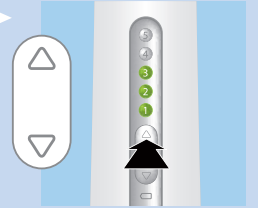


لا تستخدم قطعة منطقة البكيني على الوجه.

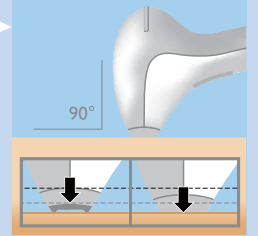
٣ اضغطي على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز.



٤ اضغطي على زر أعلى أو أسفل لزيادة/تقليل الكثافة من أجل تغيير الكثافة (من ١ إلى ٥).



٥ ضعي الجهاز على الجلد بزاوية ٩٠ درجة بحيث تكون القطعة وحلقة الأمان ملائمة للجلد.



٢ جدول مستويات كثافة الضوء الموصى بها

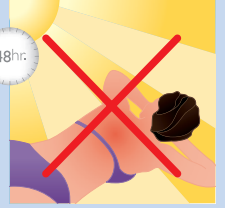
راجع الجدول المبسّط في الصفحة التالية لتقرير مستوى كثافة الضوء الأكثر ملاءمة لبشرتك ولون شعر الجسم والتأكد مما إذا كانت هذه الطريقة مناسبة لك. هذه الطريقة تكون أكثر فعالية مع استخدام مستويات الكثافة الأعلى، ومع ذلك ينبغي عليك تقليل كثافة الضوء في حالة الشعور بال ألم أو عدم ارتياح. يمكن أن تسبب نبضة الضوء شعورًا بالدفء أو السخونة على الجلد ولكن لا تسبب ألماً مطلقاً.

٣ راجعي القسم "موانع الاستعمال" في دليل المستخدم. بعض الأدوية والظروف الصحية يمكن أن تتسبب في تفاعلات عكسية عند استخدام الجهاز.

ملاحظة: قد تؤثر جميع أنواع وسائل إكساب البشرة اللون البرونزي على سلامة المعالجة. إذا قمت بأخذ حمام شمسي، انتظري لمدة ٤٨ ساعة على الأقل قبل استعمال الجهاز. تفادي استخدام جهاز Philips Lumea Prestige على المناطق التي تعرضت لحروق الشمس. راجعي قسم "نصائح حول إكساب البشرة اللون البرونزي" في دليل المستخدم لمزيد من المعلومات.

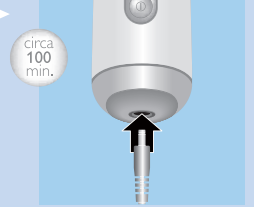
مستويات كثافة الضوء الموصى بها (٥-١) (شكل ٥)

- في الجدول الموضح، يعني الرمز "x" أن الجهاز غير مناسب لك.

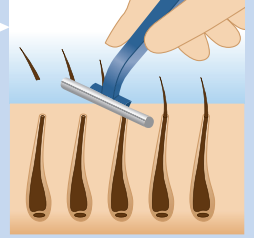


التجهيز للاستخدام

١ قومي بشحن الجهاز.



٢ قومي بخلق المناطق المراد معالجتها.

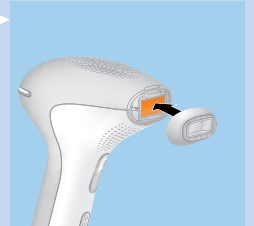


الاستخدام

١ افحصي القطع الملحقة وفتحة خروج الضوء للتأكد من عدم وجود أوساخ أو شعر أو ألياف. في حالة وجود أي من مظاهر التلوث، قومي بتنظيفها بقطعة القماش المرفقة مع الجهاز.

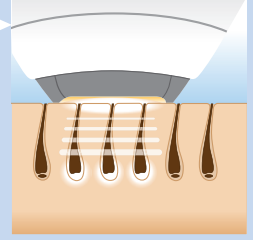
٢ اختاري القطعة الملحقة المناسبة

- ملحق معالجة الجسم يمكن استخدامها في معالجة الشعر غير المرغوب فيه على جميع مناطق الجسم أسفل العنق وعلى الساقين تحديدًا (للتعرف على الاستثناءات، راجعي الفصل "هام" قسم "موانع الاستعمال" في دليل المستخدم). تسمح هذه القطعة بسرعة المعالجة. ويجب عدم استعمالها على الوجه.

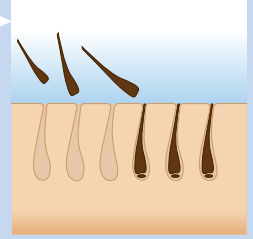


مقدمة

هنيئاً لك على شراء هذا المنتج ومرحباً في عالم Philips!
 - إزالة الشعر بالاعتماد على استخدام الضوء من أكثر الطرق فعالية في إزالة شعر الجسم غير المرغوب فيه مع الحصول على نتائج طويلة الأجل. يمكن الآن استخدام هذه التقنية المبتكرة والمعتمدة على استخدام الضوء لمنع إعادة نمو الشعر بشكل مريح في المنزل، متى وأينما شئت.
 يسمح جهاز Philips Lumea Prestige بمعالجة الشعر غير المرغوب فيه على الجسم كله بما في ذلك الوجه (منطقة الشارب والذقن والسوالف) باستخدام الملحقات المخصصة لهذا الغرض.



- يستخدم جهاز إزالة الشعر Philips Lumea Prestige نبضات ضوئية رقيقة على الشعر وجذوره الموجودة تحت الجلد. ونتيجة لذلك، يتساقط الشعر بشكل طبيعي ويتم منع إعادة نمو الشعر.
 لمزيد من المعلومات حول جهاز إزالة الشعر Philips Lumea Prestige المزود بتقنية IPL والحصول على أفلام حول كيفية استخدامه، تفضلي زيارة www.philips.com/Lumea. يمكنك كذلك تسجيل المنتج على العنوان www.philips.com/welcome.



الوصف العام (شكل ٣)

- 1 فتحة خروج الضوء مع فلتر مدمج للأشعة فوق البنفسجية
- 2 القطع الملحقة بالجهاز
- ملحق الوجه: مع فلتر ضوئي إضافي لاستخدامه على الوجه أسفل عظمة الخد وعلى المناطق الحساسة الأخرى
- ملحق معالجة الجسم: مناسبة لجميع أماكن الجسم أسفل العنق
- ملحق منطقة bikini: مزود بفلتر خاص لمعالجة منطقة bikini (طراز SC2009 فقط)
- 3 إطار معدني داخل القطع الملحقة
- 4 نظام أمان (حلقة أمان مع مفاتيح تلامس)
- 5 زر الوميض
- 6 مستويات كثافة الضوء (١-٥)
- 7 ▲ زر زيادة الكثافة
- 8 ▼ زر تقليل الكثافة
- 9 مؤشر انخفاض مستوى البطارية والشحن
- 10 زر التشغيل/الإيقاف
- 11 لمبة مؤشر "الاستعداد لإطلاق الوميض"
- 12 مقبس الجهاز
- 13 فتحات التهوية

قبل الاستخدام

١ تحذير!

هذا الجهاز غير مناسب للجميع. ولا يحل دليل التشغيل السريع هذا محل دليل المستخدم. لضمان أن جهاز Philips Lumea Prestige إزالة الشعر مناسب لك وأنه آمن للاستخدام، **يجب قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدامه لأول مرة.**

قبل استخدام جهاز Philips Lumea Prestige، يجب إجراء اختبار على الجلد: اختاري مكاناً خالياً من الشعر بالقرب من المكان المطلوب معالجته. استخدمي ومضة واحدة (انظري الخطوات من ٧-٢ في فصل "الاستخدام") عند أدنى مستوى كثافة موصى به مناسب للون بشرتك. قومي بزيادة الإعداد بمقدار مستوى واحد في نطاق الإعدادات الموصى به، بعد الانتهاء من الاختبار، يجب الانتظار لمدة ٢٤ ساعة وفحص الجلد لاكتشاف أي رد فعل. وفي حالة ملاحظة أي رد فعل على

